



Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanle



## Rifeensa

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Bronwen Heath  
Translated by: Demozé Degéfa  
Storybook originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

**Storybooks Canada**  
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Bronwen Heath  
Translated by: Demozé Degéfa





Tuliin refeensa gabaabaa  
qabdi.

Aanan refenesa dheraa qabdi.





Katiin refeensa bayee dheeraa  
qabdi.



Teembaan refeensa isaa  
haadateera.

Taaboon refenesa isaa  
murateera.



Zamaan refenesa ishee  
shuruba dhahtee.





Babaan refeensa hareeda qaba.



Zaanaleen refeensa ishee  
filaateera.